



Casa di riposo per anziani St. Josef

Accoglienza e calore al centro del quartiere





Casa di riposo per anziani St. Josef – Accoglienza e calore in un ambiente mediterraneo



Situata in posizione tranquilla e centrale a Francoforte-Niederrad, la casa di riposo per anziani St. Josef offre 48 confortevoli appartamenti singoli ed è attrezzata appositamente per pazienti malati di demenza senile. Con la sua offerta di cura ed assistenza si rivolge, oltre che agli ospiti di lingua tedesca, anche agli emigrati dall'Italia, dalla Spagna e dal Portogallo. La casa di riposo rappresenta un punto d'incontro ben ancorato nel quartiere per venire incontro alle esigenze ed ai bisogni individuali delle persone anziane.



Vivere ed abitare in un'ottima posizione

La casa di riposo per anziani St. Josef fornisce i migliori presupposti per organizzare la propria vita nonostante le limitazioni di natura geriatrica e psichiatrica grazie anche alla sua ottima posizione centrale. Nelle immediate vicinanze si trovano negozi per lo shopping e gli acquisti, come anche medici, farmacie e fermate di tram e autobus.





**Sicurezza e accoglienza
al centro del quartiere**



“Appena vi avvicinerete alla nostra casa vi accorgete di quanto calore e quanta accoglienza essa emani”, afferma Alice Joschko-Josefowicz, direttrice della casa di riposo per anziani St. Josef. L’ingresso ampio e luminoso ricorda una piazza e dà un’idea di quanto la casa di riposo abbia da offrire ai propri residenti ed ai loro parenti: la possibilità di sentirsi a casa in un ambiente prettamente mediterraneo in grado di trasmettere sicurezza e stabilità. Nella concezione integrante e stimolante della casa l’aiuto per l’autodifesa e l’autodeterminazione come presupposto per una vecchiaia degna di essere vissuta è al primo posto.

Spazi per leggere, giocare e festeggiare

Zona centrale d’incontro al pianoterra della palazzina a due piani è l’ampia caffetteria con tavola calda, nella quale non vengono soltanto servite le pietanze preparate nella propria cucina. I volontari della comunità parrocchiale confinante e del quartiere rendono possibile l’organizzazione di eventi culturali con la partecipazione fino a 60 persone, mentre i residenti del centro possono organizzare piccole feste in compagnia dei propri parenti. I residenti della casa per anziani utilizzano la stanza polifunzionale volentieri anche per proiezioni di film, per pomeriggi da trascorrere con i giochi di società o come accogliente sala di lettura. Nella cappella di proprietà della casa, con la sua sorprendente statua della Madonna e le vetrate artistiche, viene celebrata la Messa, mentre la stessa si presta ottimamente anche per raccoglimenti in preghiera.



Beratung · Planung · Ausführung · Service

nau

**GROSSKÜCHEN
TECHNIK GmbH**

63303 Dreieich-Sprendlingen
Otto-Hahn-Straße 7-9
Telefon (06103) 5 71 69-0
Telefax (06103) 5 71 69-69
E-Mail info@nau-kuechen.de
Internet nau-kuechen.de



Partecipare attivamente alle attività sociali, dialogare con amici o rilassarsi semplicemente in compagnia, magari seduti su una panchina: queste ed altre esigenze individuali possono essere soddisfatte nel giardino mediterraneo della struttura. In questo modo si crea un equilibrio tra libertà e sicurezza, in grado di alleviare il senso di solitudine e l'isolamento tipici della terza età. Qui si trovano comode panchine accanto a piante tipiche del sud; il centro del parco è composto da una piazza con una bella fontana a zampillo.

***„Ancor prima delle gambe è l'anima
a dover essere messa in moto.“***

Erwin Böhm

Un vivace punto d'incontro delle generazioni

La casa di riposo stessa, come pure il giardino, sono un luogo d'incontro non soltanto per i residenti ed i loro parenti; grazie infatti alla diretta vicinanza della parrocchia e della scuola materna, si trasforma in un vivace punto d'incontro di diverse generazioni. La vicinanza del centro parrocchiale "Mutter vom Guten Rat" (Madre del Buon Consiglio) non è soltanto di tipo spaziale, grazie alle attività degli operatori e dei volontari e degli assistenti pastorali.





**Autonomia e qualità
della vita nella nuova casa**



Dalla sala d'ingresso della casa per anziani St. Josef, un ascensore conduce ai due piani superiori, dove si trovano gli alloggi degli anziani che necessitano di assistenza. "Qui potrete toccare con mano l'importanza delle nostre cure e la nostra assistenza", spiega la direttrice del centro Alice Joschko-Josefowicz. Nelle ampie zone abitative, composte rispettivamente da dodici inquilini, la cucina abitabile rappresenta il centro focale, che viene sfruttato dai residenti anche per le attività comuni.

Porte sempre aperte per tutti i congiunti

Comodissime poltroncine davanti alle cucine abitabili invitano a trattenersi per fare una bella chiacchierata o per una partita a carte. L'attenzione della casa rivolta agli ospiti italiani, spagnoli e portoghesi si riscontra nei colori caldi e nella mobilia in stile tipicamente mediterraneo. Anche le specifiche esigenze e le abitudini culinarie degli inquilini con origini straniere vengono rispettate dai nostri collaboratori bilingue come anche l'importanza che viene data alla famiglia. "Le nostre porte sono aperte e tutti i congiunti sono sempre benvenuti", queste le parole della direttrice Joschko-Josefowicz.



Sparen Sie sich doch den Weg zu Ihrer Filiale

Bequem, einfach und sicher per Telefon: ob Überweisung,
Dauerauftrag, Termin oder Kontostand – Anruf genügt!

ServiceLine der Frankfurter Sparkasse
069 24 1822 24

 Frankfurter
Sparkasse 1822



Normali ritmi di vita e appartamenti singoli con mobilia di proprietà



Nella casa di riposo per anziani St. Josef, tutti i collaboratori si danno da fare giorno per giorno per dare agli ospiti malati di demenza senile la sensazione di una normalità quotidiana e per renderli il più autonomi possibile. La direttrice illustra un esempio: normalmente si fa colazione tra le 7:00 e le 10:00, ma chi preferisce bersi il suo caffè prima o mangiarsi un panino più tardi, nella casa di riposo per anziani St. Josef può farlo liberamente. Chi nel pomeriggio non vuole torta e pasticcini, è libero di prepararsi, o farsi preparare, un panino con prosciutto. “Il motto per i nostri ospiti è: cercate di vivere come se foste a casa vostra!”



Le 48 camere singole offrono ampi spazi liberi e la possibilità di mantenere le proprie abitudini o custodire degli oggetti a cui si è affezionati: si possono arredare con i propri mobili, poiché normalmente nella casa di riposo i residenti necessitano solo di un letto speciale, che viene messo a disposizione dalla casa per anziani.



Rilassarsi nel bagno del benessere

Oltre alla doccia nelle camere, in ogni piano della casa si trova un bagno del benessere attrezzato in modo speciale. Luce soffusa, musica rilassante ed una vasca da bagno ampia e dotata di uno sportello, che rende più agevole l'accesso.



**Cure ed assistenza
su base psicobiografica**



La cura e l'assistenza nella casa di riposo per anziani St. Josef si svolgono secondo i principi della dottrina psicobiografica del professor Erwin Böhm. "Sappiamo che vita conducevano i nostri ospiti prima di ammalarsi di demenza senile, ecco perché qui si sentono presi sul serio e capiti" spiega Alice Joschko-Josefowicz. La direttrice della casa di riposo per anziani è consapevole di quanto sia importante per queste persone avere la sensazione di essere ancora utili a qualcuno. Per questo lei stessa può confidare nell'aiuto di collaboratori qualificati, gentili e motivati, che si occupano professionalmente e affettuosamente di ogni singolo paziente.

„Noi tutti siamo fatti per vivere, per rivivere e per sentirci vivi e non per essere parcheggiati in una qualunque struttura.“

Erwin Böhm

Orientamento attraverso programmi individuali

Il pensiero di base del modello consiste nel promuovere e permettere agli ospiti una vita il più possibile "normale" all'interno del centro. Per evitare stress e nervosismo e conferire invece orientamento e sicurezza, viene offerto un piano per lo svolgimento regolare della giornata. Gli inquilini vengono in tal modo stimolati a svolgere nuovamente le attività quotidiane, naturalmente sempre nel limite delle loro capacità e possibilità cognitive. Programmi che prendono spunto dalla normale quotidianità svolta dagli ospiti nel loro periodo di vita precedente al manifestarsi della malattia e che conferiscono un nuovo significato alla loro esistenza rendendoli felici ed appagati.





Casa di riposo per anziani St. Josef
 Frankfurt-Niederrad
 Goldsteinstraße 14
 60528 Frankfurt am Main
 Telefon: 069 67 73 66-0
 Telefax: 069 67 73 36 6-200
 E-Mail: sankt.josef@caritas-frankfurt.de
 Internet: www.caritas-frankfurt.de

Direzione della casa di riposo per anziani:
 Alice Joschko-Josefowicz
 Telefon: 069 677366-183

Responsabile del servizio infermieristico:
 Susanne Stolz
 Telefon: 069 677366-250

Amministrazione:
 Joanna Schneider
 Telefon: 069 677366-182

50
 Jahre
 1961 - 2011

**Nah
 am
 Kunden!**

Die DKM ist bevorzugter
 Finanzpartner des
 Caritasverbandes Frankfurt



Unsere Kunden sind unser Kapital und haben uns in 50 Jahren zur 1. Bankadresse für Kirche & Caritas gemacht. Das zahlen wir gerne mit besten Konditionen, kompetenter Beratung und hoher sozialer Verantwortung zurück.

DKM
 Breul 26 · 48143 Münster E-Mail: info@dkm.de
 Hotline: (02 51) 5 10 13-2 00 Internet: www.dkm.de

DARLEHNSKASSE MÜNSTER EG **DKM**
Die 1. Bank-Adresse für Kirche und Caritas